Devoir surveillé – Les systèmes hypothétiques complexes (si + imparfait du subjonctif / conditionnel)

L'irréel et le potentiel en espagnol : maîtriser les phrases conditionnelles de type 2 et 3 (programme de Tle LVB)

Durée : 120 min – Sans document – Sur 20 points · Espagnol (LVB) Terminale

Nom : _____ Date : _____ Note : _____ / 20

Les réponses doivent être rédigées et justifiées. Soigne l'orthographe et la présentation.

Exercice 1 – Comprensión escrita — Cartas que no envié *(4 pts)*

Lee el texto y responde en español a las cuatro preguntas (una respuesta de dos o tres líneas por pregunta). CARTAS QUE NO ENVIÉ Cada verano, Nuria vuelve al pueblo de su abuela y abre el cajón de las cartas. Son las que su abuelo escribió desde Buenos Aires en 1962 y que nunca llegó a enviar. En una de ellas dice : «De haber sabido lo que me esperaba, quizá no habría cruzado el océano. Pero, si me hubiera quedado, hoy no tendría esta casa ni estos hijos.» Nuria las lee como si su abuelo estuviera sentado enfrente. A veces piensa que, en caso de que ella tuviera que marcharse algún día, escribiría exactamente igual : sin quejarse, contando solo los días de sol. Su madre, en cambio, no soporta esas cartas. Dice que su padre se fue por si la fábrica cerraba, y que la fábrica cerró de todas formas. «Aunque volviera a nacer —repite—, él se iría otra vez. Era así.» Este año, Nuria ha decidido enviarlas. Ha buscado la dirección de los primos argentinos y ha preparado un sobre grande. A no ser que se arrepienta en el último momento, mañana pasará por correos. Piensa que, de no hacerlo ahora, esas cartas se quedarían para siempre en el cajón, esperando un verano que no llegaría nunca.

a) ¿Quién escribió las cartas, desde dónde y en qué año ? Cita el texto.

b) ¿Por qué la madre de Nuria no soporta esas cartas ? Justifica con una frase del texto.

c) ¿Qué decisión toma Nuria este año y qué duda deja el texto sobre esa decisión ?

d) Explica en francés la expresión « de no hacerlo ahora » (última línea) y reescríbela con si.

Exercice 2 – Lengua — El sistema mixto *(4 pts)*

Completa con la forma verbal que conviene : cuidado con los marcadores temporales (ahora, hoy, ayer, aquella mañana).

a) Si hubiera aceptado aquel trabajo, ahora ___ (vivir) en Sevilla.

b) Si ___ (ser) más paciente, no habría discutido con su jefe ayer.

c) Si me hubieras escuchado, hoy no ___ (tener, tú) tantos problemas.

d) Si no ___ (perder, nosotros) el tren aquella mañana, ahora estaríamos juntos.

Exercice 3 – Lengua — Como si, por si, a no ser que, aunque *(4 pts)*

Completa con el modo y el tiempo que impone cada conector.

a) Me habló como si no me ___ (conocer) de nada.

b) Coge la chaqueta por si ___ (refrescar) por la noche.

c) No firmaremos el contrato a no ser que ___ (cambiar, ellos) las condiciones.

d) Aunque ___ (tener) todo el dinero del mundo, no se mudaría de barrio.

Exercice 4 – Lengua — Transformaciones y traducción *(4 pts)*

Transforma o traduce según se indica. Escribe la frase completa.

a) Reescribe con de + infinitivo compuesto : Si lo hubiera sabido antes, habría reaccionado de otra manera.

b) Reescribe con si : De no ser por su ayuda, no lo habríamos conseguido.

c) Pon en estilo indirecto en pasado : « Si puedo, iré a verte », me dijo. → Me dijo que…

d) Traduce : Même s'il pleut demain, nous partirons à la montagne.

Exercice 5 – Expresión escrita — El camino que no tomaste *(4 pts)*

Un día tomaste una decisión que cambió tu vida. Imagina cómo sería hoy tu vida si hubieras elegido otro camino. Respeta los cuatro requisitos siguientes.

a) Escribe entre 120 y 150 palabras, en primera persona.

b) Emplea al menos dos sistemas mixtos (si + pluscuamperfecto de subjuntivo → condicional simple).

c) Emplea una vez como si y una vez por si o en caso de que.

d) Termina con una frase concesiva introducida por aunque + subjuntivo.

Bon courage !

Ce document est la propriété intellectuelle de Ben, professeur particulier (benprofparticulier.fr), protégée par le Code de la propriété intellectuelle (art. L. 111-1 et L. 122-4). Il est mis à disposition pour un usage personnel de révision. Toute reproduction, diffusion, mise en ligne ou revente, totale ou partielle, sans autorisation écrite est interdite et constitue une contrefaçon (art. L. 335-2).